

服務費用預算(只供參考)

Budget Estimate (For Reference Only)

病人姓名 Patient's Name:

香港身份證 / 護照號碼 HKID Card / Passport No.:

性別 / 年齡 Sex / Age:

病房級別 Class of Ward:

主診醫生 Attending Doctor:

(請貼上病人標籤 Please affix patient's label)

本表格正本會存放在醫院的病人醫療記錄內,副本供 The original of this form will be filed as hospital's medica 費用預算只供參考,最終收費視乎病人實際接受的治療 The estimated charges are for reference only. Final payme	Il records, and copies will be given to patient and 廢、程序及服務而定。	
初步診斷 Provisional Diagnosis:		
治療程序 / 手術 Treatment Procedure / Surgical Operatio	on :	
病房級別 Class of Ward: 口普通房 General 口半私家	房 Semi-private 日私家房 Private <u>或 or</u> 日	門診/日間手術 Outpatient / Day surgery
預計住院時間 (Estimated length of stay):	Day(s)	
預算醫生費用 Estimated Doctor's Fees 由醫生	填寫 To be completed by doctor	
每日醫生巡房費 Daily Doctor's Round Fee:	\$X ⊟ Day	y(s)
手術費 Surgical Fee:	\$	
麻醉科醫生費 Anaesthetist's Fee:	\$	
其他專科醫生診療費用 (請註明):	·	
Other Specialists' Consultation Fee (Please Specify)	\$	[wy
其他項目及收費 Other Items and Charges:	\$	總計 Total \$
本人已向病人 / 親屬 / 獲授權人士解釋上述預算費用,I have explained to the patient / next-of-kin / authorised pe		nave sought his / her agreement.
Significant States Sta	醫生簽署 Signature of Doctor	 日期 Date
醫生姓名 Name of Doctor 預算醫院費用 Estimated Hospital Charges 由醫生根據醫院提供的收費資料填寫 (To be com		
預算醫院費用 Estimated Hospital Charges 由醫生根據醫院提供的收費資料填寫 (To be com 住宿 Room Charges	apleted by doctor based on the charges info	ormation provided by hospital)
預算醫院費用 Estimated Hospital Charges 由醫生根據醫院提供的收費資料填寫 (To be com 住宿 Room Charges 手術室及相關物料費用 ¹	spleted by doctor based on the charges info	ormation provided by hospital)
預算醫院費用 Estimated Hospital Charges 由醫生根據醫院提供的收費資料填寫 (To be com 住宿 Room Charges 手術室及相關物料費用 ¹ Operating Theatre and Associated Materials Charges ¹	apleted by doctor based on the charges info	ormation provided by hospital)
預算醫院費用 Estimated Hospital Charges 由醫生根據醫院提供的收費資料填寫 (To be com 住宿 Room Charges 手術室及相關物料費用 ¹ Operating Theatre and Associated Materials Charges ¹ 其他醫院收費 ² Other Hospital Charges ²	sX Day	ormation provided by hospital)
預算醫院費用 Estimated Hospital Charges 由醫生根據醫院提供的收費資料填寫 (To be com 住宿 Room Charges 手術室及相關物料費用 ¹ Operating Theatre and Associated Materials Charges ¹	***	ormation provided by hospital) y(s) 總計 Total \$ Not confirmed 未確定 的額外費用。本人同意最終收費視乎病 neurred from complications and from disease
預算醫院費用 Estimated Hospital Charges 由醫生根據醫院提供的收費資料填寫 (To be com 住宿 Room Charges 手術室及相關物料費用 Operating Theatre and Associated Materials Charges 其他醫院收費 Other Hospital Charges 病人簽署 Patient Signature 本人知悉服務預算費用並無法律效力,僅為參考,並入實際接受的治療、程序及服務而定,並以醫院帳單戶 I understand that this budget estimate is not legally bindin diagnosed after admission are not covered. I agree that	***	ormation provided by hospital) y(s) 總計 Total \$ Not confirmed 未確定 的額外費用。本人同意最終收費視乎病 neurred from complications and from disease
預算醫院費用 Estimated Hospital Charges 由醫生根據醫院提供的收費資料填寫 (To be com 住宿 Room Charges 手術室及相關物料費用 Operating Theatre and Associated Materials Charges 其他醫院收費 Other Hospital Charges 病人簽署 Patient Signature 本人知悉服務預算費用並無法律效力,僅為參考,並入實際接受的治療、程序及服務而定,並以醫院帳單戶 I understand that this budget estimate is not legally bindin diagnosed after admission are not covered. I agree that performed and should be made in accordance with hospital home of Patient / Next-of-kin / Authorised Signative Authorised Signative	## Second Process of Patient / Next-of-kin / Authorised ## Second Process of Patient	ormation provided by hospital) y(s) 總計 Total \$ Not confirmed 未確定 的額外費用。本人同意最終收費視乎病 neurred from complications and from disease and from treatment, procedures and services
預算醫院費用 Estimated Hospital Charges 由醫生根據醫院提供的收費資料填寫 (To be com 住宿 Room Charges 手術室及相關物料費用 Operating Theatre and Associated Materials Charges 其他醫院收費 Other Hospital Charges 病人簽署 Patient Signature 本人知悉服務預算費用並無法律效力,僅為參考,並沒人實際接受的治療、程序及服務而定,並以醫院帳單戶 I understand that this budget estimate is not legally bindin diagnosed after admission are not covered. I agree that performed and should be made in accordance with hospita	*** Spletch by doctor based on the charges info *** Spletch** Sp	ormation provided by hospital) y(s) 總計 Total \$ Not confirmed 未確定 的額外費用。本人同意最終收費視乎病 neurred from complications and from disease and from treatment, procedures and services

- Figures listed are derived from statistics of actual discharge bills of relevant patients who underwent similar treatment in our hospital last year and the preliminary treatment items chosen by the doctor. Doctors' management (e.g. choice of procedures, drugs and consumables) of the same illness may differ.
- 2. 「其他醫院收費」是護理、消耗品、藥物、化驗、檢查,診斷程序及其他非手術室相關費用的估算總和。
 - "Other Hospital Charges" is a rough estimate of the total charges including nursing care, consumables, drugs, laboratory tests, investigations, diagnostic procedures and other non-Operating Theatre related charges.
 - 本院的每天住院房租如下:標準房\$800-\$2100,半私家房\$2600-\$3000,私家房\$3800-\$4000。其他特殊病房收費請參考網頁 http://www.canossahospital.org.hk。
 - Our hospital's room charges are as follows: Standard Room \$800-\$2100, Semi-private Room \$2600-\$3000, Private Room \$3800-\$4000. For other special beds, please refer to our webpage: http://www.canossahospital.org.hk.

Budget estimation form A+B 08/2019 (V7) CH-068